|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Организация Объединенных Наций |  | ECE/TRANS/WP.15/AC.2/2017/10  |
| _unlogo | **Экономический и Социальный Совет** | Distr.: 11 November 2016RussianOriginal:  |

**Европейская экономическая комиссия**

Комитет по внутреннему транспорту

**Рабочая группа по перевозкам опасных грузов**

**Совместное совещание экспертов по Правилам,**

**прилагаемым к Европейскому соглашению
о международной перевозке опасных грузов**

**по внутренним водным путям (ВОПОГ)**

**(Комитет по вопросам безопасности ВОПОГ)**

**Тридцатая сессия**

Женева, 23−27 января 2017 года

Пункт 5 а) предварительной повестки дня

**Предложения о внесении поправок
в Правила, прилагаемые к ВОПОГ:**

**работа Совместного совещания
МПОГ/ДОПОГ/ВОПОГ**

 Директивы 67/548/ЕЕС и 88/379/ЕЕС Совета Европейского союза

 Записка секретариата[[1]](#footnote-1)\* [[2]](#footnote-2)\*\*

 Введение

 Секретариат хотел бы довести до сведения Комитета по вопросам безопасности, что директивы 67/548/ЕЕС и 88/379/ЕЕС Совета Европейского союза, на которые сделана ссылка в пункте 3.2.4.3, отменены и поэтому сноску \* следует изменить.

 Предложение

 Изменить сноску \* в подпункте 9 пункта 3.2.4.3 следующим образом:

«\* *С учетом того, что официального международного перечня веществ КМР классов 1А и 1В не существует, до появления такого перечня применяется перечень веществ КМР классов 1 и 2 в соответствии с регламентом (ЕС) № 1272/2008 Европейского парламента и Совета с внесенными в него поправками*».

1. \* Распространено на немецком языке Центральной комиссией судоходства по Рейну под условным обозначением CCNR-ZKR/ADN/WP.15/AC.2/2017/10. [↑](#footnote-ref-1)
2. \*\* В соответствии с программой работы Комитета по внутреннему транспорту
на 2016–2017 годы (ECE/TRANS/2016/28/Add.1 (9.3)). [↑](#footnote-ref-2)